

ستایشگر "خاندان" ،

میرزا قهرمان تبرایی

میرجلال الدین کزازی



شهر باستانی و تاریخی کرمانشاه سخنوران و نویسنده‌گانی چیره دست و هنرآفرین را در دامن پرمه ر خویش پروردۀ است؛ نامدارانی چون؛ محمد باقر میرزا خسروی، حسینقلیخان سلطانی، میرزا احمد الهمامی، میرزا محمد جواد جلیلی نامبردار به شباب، میرزا قهرمان تبرایی، سید عبدالکریم غیرت، اسدالله جاودانی نامی به محرم. از آن میان، میرزا قهرمان تبرایی به ویژه در سروده‌های دینی برآورده است. میرزا قهرمان، از دوستاران و ستایندگان پاک "خاندان" بوده است و از آن روی که بیزاری خویش را از آنان که "خاندان" را دشمن می‌دارند آشکارا نشان داده باشد، نام هنری "تبرایی" را برگزیده بوده است. هر چند میرزا قهرمان، دانشی چندان نیاندوخته بوده است، از سخنسرایان و ادب‌دانان خوشگوی و تُرّزان شمرده می‌آید. او را چامه‌ها و ذریبوسته‌هایی است که بیشتر در ستایش بزرگان دین سروده شده است. از این روی، به ستایندگی خاندان نام برآورده است.

محمد باقر میرزا خسروی که خود از سخنوران و نویسنده‌گان تواناست و از پیشتازان داستان نویسی به شیوه نو، در دیباچه گزیده‌ای از دیوان شاعر که در سال ۱۳۱۷ هجری

قمری به چاپ سنگی رسیده است، دربارهٔ میرزا قهرمان تبرایی و سروده‌های او چنین نوشته است:^۱

من که خسرویم گویم: ناطور این حدیقهٔ اینقه و گنجور این خزینهٔ رزینه
یعنی نظام این اشعار دُربار، میرزا قهرمان نام دارد که وی را مولد و موطن
کرمانشاه خلدنشان است. صاحب طبعی تقّاد است و ذهنی وقار، نفسی سليم
دارد و سلیقتی مستقیم. بر نظم انواع سخن از قصیده و غزل و مثنوی و جدّ و
هزل و نفرین و آفرین و مدحت و مرثیت، قادر و تواناست. اگر در فتون فضایل و
علوم ادبیت و عربیت که حکما و استادان سخن منظوم را در کار و سزاوار است،
رنجی بوده و بهره‌ای اندوخته بودی، یک تن از استادان مسلم این فنّ به شمار
آمدی. هم‌اکنون بر امثال و اقران خویش فضلى باهر و رجحانی ظاهر دارد. چه
کند؟ کسب معیشت از کسب فضیلت، مانعی بزرگ است. اللہ ذر الشیخ حیث قال:

شب چو عقد نماز می‌بندم، چو خورد بامداد فرزندم؟
بایدش چون جریر تازی همی سرودن:
ماذا تری فی عیال قدْ بِرِمْثِ بِهِمْ

لَمْ أَخْصِ عِدَّهُمُ الْأَعْدَادِ

به هر حال، این سخن‌سای در آغاز حال "تبرایی" تخلص کردی، بدین
مناسبت که وی را در مثاب و مطاعن دشمنان خاندان عصمت و طهارت،
سخنان دلپذیر و تصمیمات بی‌نظیر بسیار می‌بود؛ و بدین هنر در هر جای
شناخته آمد. چون سند ایالت و فرمانروایی کرمانشاه به زیب وجود امیرکبیر
فضل مفضل، اجل اکرم افخم اعظم، امیرنظام حسنعلیخان -ادام الله سلامته و
شوکته- آراسته آمد؛ و اشعار بلند تبرایی را در ستایش خویش بشنید و پیستدید
و از مدحت سرایان خاص خودش مقرر فرمود، به تغییر مخلص و تخلص به
اسمش امر فرمود، بیندیرفت و چنان کرد؛ و پیوسته از انعام و افضال آن دستور
بی‌نظیر، بهره‌مند و کامیاب می‌بود. از آن پس، دیگر حکام و فرمانفرما بیان عظام
این ملک، به استماع اشعار شیرین وی اظهار رغبت فرمودندی؛ و به صلت و
جایزت، او را بنواختندی. چنانکه اکنون که سال هجری به یک هزار و سیصد و
هفده باز رسیده و زمام فرمانفرما بیان مملکت قرمسین (کرمانشاه) به کف کفایت

۱- دربارهٔ او بنگرید به دیوان محمدباقر میرزا خسروی - دیباچه دیوان به خامه روشناد رشید بی‌اسمی - انتشارات «ما». نیز به «در درباری دری»- نوشتۀ میرجلال الدین کزانی- نشر مرکز ۱۳۶۸/۲۸۸.

کارگزاران جناب مستطاب، اجل اکرم افخم، اقبال الدوله - زاد شوکته - باز گذاشته آمده است، در اعیاد ملّتی و دولتی و ایام خاص که بار عام در کار است، وی با دیگر سخنسرایان بدان حضرت درآیند؛ قصاید خود را عرضه دارند، و از صلت و عطیت این امیر بزرگ برخوردار شوند.

ما در پی، دَرْبِیوسته‌ای^۱ از میرزا قهرمان تبرایی را که در داستان "کباء" سروده است، یاد می‌کنیم. این دَرْبِیوسته به پیروی از نامه جاودان فرزانه استاد توس، از سریکدلگی و پاک‌جانی، به زیانی ساده و مردمی با نام "عرش بربین" در سال ۱۳۰۵ هجری قمری، سروده شده است. پاره‌ای از بیتها این دَرْبِیوسته که پیوندی ناگزیر با متن داستان نداشته‌اند، به پاس کوتاهی سخن، سترده آمده‌اند.

بسم الله الرحمن الرحيم

ز ما بر خداوند پاکی درود که مر خاک را جای پاکان نمود!
 خدایی که از نیستی کرد هست، همه هر چه بینی، ز بالا و پست
 به لوح جهان، نقشی از هیچ زد کز آن نقشبندی خرد لب گزد
 سپاس و ستایش سزاوار اوست که یک نقطه عالم ز پرگار اوست
 سرابی به پا کرد از یک دو حرف در آن کرده بس نقشهای شگرف
 چو آن نقشها آمد اندر نمود به هر یک بداد آنچه شایسته بود
 یکی را به تطهیر خود کرد پاک که سازد جهان را رها از هلاک
 یکی را که شایسته قهر دید بهشتش که تا سوی دوزخ دوید
 کند آنچه خواهد، بکرد آنچه خواست کسی رانه یارای چون و چراست
 گر از روی یک ذره گیرد نقاب دهد پرتو صد هزار آفتاب
 نباشد ز قدرت نماییش دور نهد گردو عالم به یک چشم سور
 ز یک قطره پیدا محيط آورد که بس مردمک روشنایی دهد
 به خاک سیه کیمیابی دهد گشاید اگر طاییر فکر بال،
 زندی، قفاگر به صرصر زند به نام جلالش کجا پر زند

کسی کی به ذاتش توان برد دست(؟)
که پاک است از فکر و جسم و حواس
برش آشکارا و پنهان یکی است
بداند همه رازها، موبه مو
به خواهشگری، ناله مور لنگ
که یک بنداهش خاتم انسیاست

چو وصفش بر اندیشه آرد شکست
بدین یک خدا کرد باید سپاس
بصیری کزو هیچ پوشیده نیست
علیمی که علم آفرین است او
سمیعی که بنیوشد از جوف سنگ
بزرگی چنین خالقی را سزاست

در نعت حضرت خاتم انبیا گوید

جهان سایه پرورد ذیل وی است
سبق خوان، بر دانش عقل کل
ز آیین او پندپرور، ز بخت
که از حق پرستی نشان داشتی؟
زانگشت او، چاک گشته قمر
فلک کمترین گوی چوگان اوست
بُدی گردی از نعل او نه رواق
بیخشد چو یوسف هزاران جمال
ز سلمان او خضر گیرد برات
به موسی، عصای شبانی دهد(؟)
زمقداد او بایدش داد خواست
که بر ما در حق پرستی گشودا
ز دست علی رزدم ذوالفقار

محمد که خلقت طفیل وی است
سر حق شناسان و ختم رسال
همه شهرباران با تاج و تخت
گر او رایت دیسن نیا فراشتی
سبق برده حکمش ز امر قدر
زمین تنگ دشتی ز میدان اوست
زدی سُم چو هنگام عزمش برآق
بلالش تواند، به گاه نوال
عجب نیست کز بهر آب حیات
چو بودزش خط امانی دهد
سلیمان که فرمانبرش بود باد
زما بر روانش هزاران درود
تهی کرد گلزار دین راز خار

در منقبت شاه ولايت پناه گويد

جهان آفرین، بعد جان آفرین
بزرگ آیت دادگر، بسو تراب

سر سروران، شاه دنیا و دین
وصیّ بلافصل ختمی ماب

کلید در روزی انگشت اوست
نیبی را سرکتف معراج اوست
قدِ کفر از او تا به محشر دوتاست
ز همگامیش چرخ پرواکند
و یا خود به «عمرو» و به «عتر» چه کرد
زمین را سما، آسمان را زمین
کجا دیو یابد به ایماش دست
که بر رُخ غبار ولایش نسود
فراوان درود و تسبیحات رب
برش مردها پستراز زند

شهی کاین جهان حَقَّه در مشت اوست
مه و مهر آرایش تاج اوست
ز تیغ کجش، پشت اسلام راست
ز هم «دلل» او چو پر واکند
نه مدحش که گویم به خیر چه کرد
تواند کند یک دم آن شاه دین
به هر دل که نقش ولایش نشست
عبادت دهد کی به آن شخص سود
ز بعد ثنای امیر عرب
بدان زن که چون کوس جاهاش زند

در ستایش حضرت صدیقه کبری (ع) و فرزندان بزرگوارش

گل باغ ناموس، خیرالنسا
شفاعتگر خلق، در یوم دین
کی اندیشه ره می‌برد سوی او
جز آنکه گویم علی راست جفت
دو شهزاده راد دلبند او!
به عرش الهی، ثمین گوشوار
جگر پاره از زهر قاتل، حسن
شه کشور وادی کربلا
به یک دادن جان، جهان آفرید
دگر دوده پاک بسیاد او!
دروع فراوان، ز پروردگار!
بسود خالت رفعت عز و شان
مکش دست از دامن «پنج تن»

مهین بانوی قصر شرم و حیا
سرور دل سیدالمرسلین
ز بس عصمتش می‌زند «طرقو»
ز طاقی ندامن ثنایش چه گفت
پس از او، فری بسر دو فرزند او!
نخستین مه آسمان وقار
صبوحی زن جام رنج و محن
دگر زیب بخش سریر بلا
حسین آنکه جان داد، جانها خرید
فری بسوی و پاک اولاد او!
نثار روانشان، دمی صد هزار
بخوان مدح آنان که مدادشان
چو شمعت فروزان بود در لگن

که پاداش یابی از این پنج گنج
مرو زاین در و خواری خود مخواه
به شاهان گیتی، خدایی کند
که در کمالد پروراند روان
اگر [زا] آدمی، بر ملک ناز کن
که از کذب و بیهان مبرّا بود
شود سنگ سخت از طرب لاله رنگ
بود بهرهور، شاد گردد بدان...
که با مهر اینان مرا داشت پاس
چه باک ارتنم پست چون خاک کرد؟
که دارم ز بدخواه ایشان غصب
به محشر، هم این سان ز خاکم برآر

از این پنج بَر، خواهی از بُرد رنج
مجو جز ز درگاه اینان پناه
کسی کاندر این درگدایی کند،
از این پنج سازم حدیثی بیان
شناویں حدیث و طرب ساز کن
نه این قول من قول زهرا بود
گر این قصه را بازخوانی به سنگ
هر آن دل کز اخلاص این خاندان
خداآند را باد از من سپاس!
دلم گنسنج این گسوهر پاک کرد
«تبرایم» گشت ز آن رو لقب
خدایا بسین اعتقادم بدار

آغاز نظم حدیث کسا

ز درج دهان بتول، این گهر
حیب خدا، سیدالمرسلین
سر خاک، پهلو بر افلاک زد
که عرش است خاک کف پای او
به رویش در مرحمت برگشاد
به خاک در او، نهادی جین
به تعظیم ایوان او گشت خم
ربود از تنم ضعف و سستی، توان
بسیار یمانی کسای مرا
که یک دم بیاسایم از رنج تن»
سر انگشت طاعت، به چشم قبول

شد آویزه گوش اهل سیر
که: یک روز، سلطان دنیا و دین
رسولی که چون پای بر خاک زد
زمین را مگو متزل و جای او
به مشکوی خیرالنسا پا نهاد
در آن خانه آمد که روح الامین
بدان خانه در شد که طاق حرم
بگفت: «ای مرا راحت جسم و جان!
خمان بین تو قدّ رسای مرا
بپوشان عبا را بر اندام من
بدان امر، بنهاد دخت رسول

به کنجی؛ نظر بر رخ باب بست
 که در پرده باخته آفتاب
 که جُستیش در طور سینا کلیم؟
 که دودی نمودی برش نور طور

بیاورد و پوشید و رفت و نشست
 نهان در کسا شد چنان آن جناب
 خدایی به زیر کسا شد مقیم
 ز رویش بتایید یک لمعه نور

آمدن حضرت امام حسن(ع) به خانه و داخل شدن در زیر عبا

مه چهره مجتبی شد پدید
 بلند آفتاب سپهر جلال
 به میخانه عشق، پیمانه نوش
 مهین زاده شاه دلدل سوار
 عزیز خدا و پیغمبر، حسن
 در آن خانه تایید یک عرش نور
 به مادر تحقیق فرستاد و گفت
 که گر پرده گیری ز جاه نهان،
 زبانویی هاجر و مریما
 ز مطبخ سرای تو، خاک تستور
 کز آن بوزند بال مرغ روان
 ز خود نیstem کرد و هستم نمود
 به کاشانه ما نهفته است چهر
 مسرا رهنمایی بسر شاه کن»
 نیوشید چون این سخن از پسر،
 پسی پاسخش، رود آسا، سرود
 سرافراز فرزند دانای من!
 پسی استراحت نهاده است سر»
 چو سروی خرامان سوی شاه شد

جو آن شه به زیر کسا آرمید،
 درخشندۀ ذر محيط کمال
 به باغ وفا، طوطی سبزپوش
 خداوند اورنگ حلم و وقار
 سر میگاران ز جام محن
 چو شد جلوه گر مهر رویش ز دور،
 ز یاقوت لب، گوهر ناب سفت
 که: «ای بانوی بانوان جهان!
 کنیزت کشد چهره اندر هما
 به مژگان بروید، پسی فخر، هور
 وزد بر دماغ دلم بسوی جان
 چه بوی است این بو که مستم نمود
 چنان می نماید که جلد، ز مهر
 از این راز پنهانم آگاه کن
 سر بانوان، عصمت دادگر
 بخندید بسر روی بگزیده رود
 که: «ای بینش چشم بینای من!
 به زیر عبا، شاه جن و بشر
 چو ز آن راز شهزاده آگاه شد،

بِرِ مصطفی بست عقد سلام
جهان تا جهان، جز خدا هرچه هست!
ز مهرم، بِرِ خویشتن راه ده
که سایم مگر بر کف پات چهر»
بِرِ خویش بستمود مأوای او
به ابرِ کسا گشت پنهان چو ماه
ملک در فلک از شگفتی بگفت:
مه و مهر گیرد به یک جا قرار؟»

نخست از ادب، با خصوصی تمام
سپس گفت: «ای کامدت زیر دست
ز هر کس فزو نتر مرا جاه ده
بلده ره به زیر کسا یم، به مهر
پیمبر چو بشنید آوای او
چو شهزاده بگرفت رخصت ز شاه،
چراز مجتبی گشت آن طاق جفت
اکجا دیده بستنده روزگار

آمدن حضرت خامس آل عبا به حجره طاهره و داخل شدن زیر عبا

رخ ماه گلگون قباشد پدید
خدیو صاف گردن افزارها
ذبیح میانی دیار وفا
ریاینده گوی میدان عشق
گوارنده جام رنج و بلا
قدش در خور خلعت چوب و سنگ
حریری همه تار و پودش ز تیر
شنهنشاه ملک شهادت حسین
چه سروی که بُد جبرئیلش تذرو
ز رخسار او بسردل لاله داغ
ز دل هرچه جز یاد حق سوخته
سبق برده گیوش، از شام تار
ز خون علی اصفرش سرختر
سخن آفرین خود سخن ساز کرد
سپس گفت با دخت خیرالانام

حسن چون به زیر کسا آرمید،
شنهنشاه اقلیم جان بازها
خلیل بیابان عشق و صفا
سر آرنده عهد و پیمان عشق
نوازنده ساز «قالوالا بلی»
تسنیش زیب بخش قبای خدنگ
برازنده بر روی ردای حریر
نهنگ یم تیر و تیغ و سین
خرامان بیامد، چو بیازنده سرو
خجل پیش بالاش شمشاد باغ
رخش ز آتش عشق افروخته
گل صورتش رشک صبح بهار
لبش می نمودی، به گاه نظر
سر حقة نوش را باز کرد
به بانوی فرخنده گفتی سلام

حیا خویش برداشت بسته بازا
عفاقت به پی او فتاده چو گرد
ادب تا ابد مانده شرمندات
که از وی روان در فزاید همی؟
نیاید ز کافور تر این شمیم
که بویش برد از دل و مغز تاب
که با وی دل و جسم و جانم یکی است
بود بوی جدم؛ دگر هیچ نیست
به کاشانه مساقشوده است رخت،
سوی حضرتش راه من باز کن»
لبان را پر از شربت نوش کرد
منور کن دیده تار من!
به زیر کسا هشته سر، بهر خواب
معطر دماغ است از بوی او
ز شادی ندانست پا راز سر
که: «ای خاطر هر غمین از تو شاد!
به تو باد بخشایش حق تمام!
رسل خوشه چین کلام تواند
همه دفتر انسیای نخست
خدای دوکسیهان ئاخوان تست
گشایم مگر بر جمالت نظرها
ز هجرت پریشان چو موی توام»
دلش گشت خرم چو دارالسرور
در مهریانی به رویش گشود
غريق یم ماتمت صد چونوح!
زیستت تن من تو ان گیردا»

که: «ای از تو ناموس چسته طرازا
ز آزم تو چهره شرم زرد
وقار از ازل کسترین بندهات
بفرما چه بوی است کاید همی
ندارد بهشت و بهار این نسیم
نه عنبر چنین است نی مشک ناب
من این بوی رانیک دام ز کیست
خود این جز از آن جعد پر پیچ نیست
اگر زیور افزای دیهیم و تخت
تو خشنودم از کشف این راز کن
چو مادر کلام پسر گوش کرد
بگفت: «ای سرور دل زار من
مه نوربخش رخ آفتتاب
حسن آرمیده به پهلوی او
چو شهزاده از شاه شد باخبر،
دمان شد بر شاه؛ آواز داد
ز من، وز خداوند بر تو سلام!
توبی آنکه شاهان غلام تواند
سواد کتابت، پیاپی، بشست
جهان تا جهان زیر فرمان تست
به عزم لقای تو بستم کمر
رهم ده؛ که مشتاق روی توام
چو بشنید پیغمبر آوای پور،
ز بعد جواب سلام و درود،
بگفت: «ای ز رویت دلم رافتوج!
بیا تاما جسم جان گیردا»

نهالِ امیدش طرب یافت بار
به جدّ و برادر هماغوش شد
کف خاک برگبندُه رواق

چو شهزاده از جدّ خود یافت بار
به زیر کسارت و خاموش شد
بخندید چون گشت آن جفت طاق

آمدن شاه اولیا به خانه و راه یافتن او نیز به زیر کسا

پدیدار شد مهر چهر پدر
خدا را ولی، مصطفی را معین...
علی سرّ «قدافظ المؤمنون»
علی قاسم روزی نور و نار
علی جوهری از عوارض بری
علی کارفرمای تیغه دوم
پس آنگاه با آن سرافزار جفت
عجب بویی آید مرا بر مشام
شود دل از او همچو گل غنچه باز
دم عیسی از نکهش من فعل
که مغزم زبوی خداگشته پر
در این خانه از مهر بگشوده بار!
شد از راستی خم به تعظیم اوی
«ای خادم قبرت آفتاب!
یمین و یسارش حسین و حسن
رخ ارغوانیش چون گل شکفت
به تعظیم بسرود شه را سلام
همه خلق عالم به غیر از خد!
سزد گر شود سرمه چشم حور
سر قدسیان فرش درگاه تو
به دانستن سرّ خود، پای ده»

چو از چشم مادر نهان شد پسر،
قوام ملل، ناظم شرع و دین
علی معنی صورت کاف و نون
علی شاخ اسلام را برگ و بار
علی وارث علم پیغمبری
علی نکته آموز لوح و قلم
چو آمد، به سنت سلامی بگفت
بفرمود: «کای دخت خیرالانام!
که باشد از او روح در اهتزاز
نسیم بهار از شمیمش خجل
به تحقیق آن می‌فشن عقد در
مگر ابن عمّ، رسول کبار
نیوشید زهرا چو گفتار شوی
تبسم کنان، دادش این سان جواب که
به زیر کسا خفته ببابای من
چو از فاطمه، مرتضی این شنفت
به سوی کسا زود برداشت گام
بگفت: «ای به گاه عطایت گدا
غباری که گردد ز نعل تو دور
نه افلات کریاس خرگاه تو
مرا نیز در این کسا جای ده»

پی پا سخشن، غنچه لب گشود
پس از من به شاهی وليعهد من!
بياتا بياراييم بزم خاص
دمى وصلت از عمر بسيار به»
در آن انجمن، پرتو از چهره تافت
زمين کسا خنده زد بر بهشت
 بشد چار اركان دين استوار

پيمبر چو آوي حيدر شنود
بگفت: «اي حلاوت ده شهد من!
بياتا نمایي ز حزنم خلاص
تو جان منی؛ جان به تن يار به
ز خيرالوری چون علی باريافت
چو دست خدا در کسا پا بهشت
چو جمع کسا از سه آمد به چار

دستوري خواستن حضرت زهرا(ع) از پدر بزرگوار و دخول در کسا

بزد مرغ عزمش در آن بزم بال
به سوی کسا چشم حق بين گشود
دویی از مقیماش برخاسته
در آن تافته نور قرب و حضور
جلال خدایی از آن آشکار
بجز آشنا غیری آنجا ندید
به تعظیم دارای عز و جلال
پس آنگه چو ارباب حاجت سرود
نه؛ بل عرش در پیش گاهت چو فرش
خدا را غرض ز آفرینش تویی
چو یاران مرانیز خرسند کن
ز قید غم بُعدت آزاد کن
از این آشنايان نه بيگانه‌ام»
به چشم عنایت بدوبنگريد
بيا؛ تا شود جمع ما جمعتر
که پا تا سر از نور يزدان پر است
که از تو شود کار امت درست

چو خاتون محشر چنان دید حال،
زمام تحمل زکف هشت و زود
یکی انسجمن دید آراسته
چه محفل؟ از آن رفته تا عرش نور
نمایان از آن فر پروردگار
چو لختی به سوی کسا بنگرید،
شدش قامت چون الف همچو دال
نخستین بـپاشید در درود
که: «اي تخت جاه تو را پایه عرش!
نگویم سر اهل بینش تویی
نظر هم بدین آرزومند کن
ز قرب جوارت مرا شاد کن
نه من نیز از اهل این خانه‌ام؟
پيمبر چو آن لابه از دخت دید
بفرمود: «کای نور چشم پدر!
تورا صدر این انجمن درخور است
به روز شفاعت اميدم به تست

که در سایه رحمت آساید؟
 که جاه تو بر خلق پیدا شود»
 مه چرخ عصمت به برج کسا
 از آن گنج شدگاو ماهی به رنج
 که بر پنج تن جای معراج شد
 نشستند در محفل قرب دوست،
 نهان هرچه سر داشت پروردگار

همای تو گربال نگشاید،
 قیامت از آن روی بریا شود
 چو اذن از پدر یافت، بنهاد پا
 چو گنج کسا را گهر گشت پنج
 به خاک کسا عرش محتاج شد
 چو آن پنج مغز حقیقت، نه پوست
 شد از زیر آن طیسان آشکار

خطاب حضرت پروردگار به ملائکه در اظهار شأن آن پنج بزرگوار

مر آن پنج تن شاه با دین و داد،
 خطابی بشد قدسیان را چنین
 که دارید جای اندر این نه فلک!
 که پیدا نیاورده ام از عدم،
 نه این فرش گسترده خاک را
 نه ماه به شب نور بخششده را
 نه دریا، نه کشتی دریانوردا،
 که دارند زیر کسا انجمن»
 بیفتاد بر قدسیان ولوله
 بگفتا که: «ای پاک جان آفرین!
 که این منزلت یافتد از تو باز؟...»
 بیامد چنین پاسخ از آن سؤال:
 که باشند در پیش من جبهه سا
 و دیگر دو فرزند نیکوی او»
 بسنالید بر درگه بسی نیاز
 کز این در روم سوی آن بارگاه

چو زیر کسا گرد گشتند شاد
 ز بطنان(؟) عرش جهان آفرین
 که: «ای خاصگانم، گروه ملک!»
 به عز و جلال خداوندیم
 نه این بر شده کاخ افلاک را
 نه این چشمۀ مهر رخشندۀ را
 نه این بسی سکون گند گرد گرد
 مگر از پسی مهر این پنج تن
 ز اظهار این جاه و این منزله
 سر قدسیان، جبرئیل امین
 کیانند این پنج تن سرفراز
 دگر باره از پیشگاه جلال
 که: «این خفتگان در حریم کسا
 بود فاطمه و باب و هم شوی او
 چو جبریلشان نیک بشناخت باز
 که: «دستوریم بخش ای پادشاه!

که افزاید از قریشان جاه من
مس خویش گوگرد احمر کنم»
به جبریل: «کای حامل وحی ما!
روان شو؛ که ماذونی از کردگار
که باشد ز پاکی ایشان نشان
نما جهد، تا یابی اذن دخول
ز ما دُر رحمت بر ایشان ببار
وز آن پس، بگوی آنچه داری پیام
کزین پایه کت هست نازل شوی»
سر از پا ندانست؛ آن سو شتافت
هم از عرش سوی دگر عرش رفت
بِ‌استاد، دستان به کش استوار
به زیرکسا دید دارد مکان(؟)
که جزوی است از دانشت عقل کل!
وز آن پس، چنین داده سویت پیام
همین مهر و ماه فروزان جیین،
هم این کشتی و لنگر و بادبان،
روانند یکسر به میل شما»
که: «از ما بدان پاک داور سلام»
مرا اذن بخشید پروردگار
شوم بر کف پایتان جبهه سا
از این خرمن آرم به کف خوشمای
در آیم، و گرنه شوم باز جای»
«درون آ: که نیز از منت اذن هست
که هستی به درگاه حق از خواص»
به پابوس آن جمع پاکان شتافت

شوم ششم آن بزرگ انجمن
ز خاک قدمشان من افسر کنم
ز در[گاه] حق باز آمدند
تو را نخل امید آمد به بار
زمانیز بر هدیه‌ای بهرشان
چو رفتی بر بارگاه رسول،
به زیرکسایت چو دادند بار،
حیب مراگوی از ما سلام
میادا که بسی اذن داخل شوی
ز بیزدان چو جبریل دستور یافت،
نگویم که از عرش زی فرش رفت
بیا به نزدکسا بستدهوار
خدایی که می‌جست در لامکان،
بگفت: «ای شهنشاه و ختم رسیل
تو را ایزد پاک خوانده سلام
که: «من خلق این آسمان و زمین
هم این چرخ گردان و بحر روان،
نکردم مگر از طفیل شما
به پاسخ چنین گفت خیرالانام
سپس گفت جبریل: «کای شهریارا
که داخل شوم در حریم کسا
بگیرم از این انجمن گوشه‌ای
تونیز آردهی اذن، ای رهنمای!
بدو گفت پیغمبر حق پرست:
سزد چون تویی اندرین بزم خاص
چو جبریل دستوری از شاه یافت

به تبلیغ وحی خدا، لب گشود
بدان خواست کز وی نباشد جدا
کند پاکستان پاکی ایزدی
شه اولیا کرد رای سخن

چو در زیر آن طیلسان جا نمود
بگفتا: چنین می بخواهد خدا
کند از شما دور دست بدی
چو فرمان یزدان درآمد به بن

پرسش شاه اولیا از خاتم انبیا فضیلت واقعه کسرا

علی، برج اسلام را آفتاب
چه فضل است در درگه کبریا،
چه بهره از این می برد پارسا؟»
سدان پاک بخشندۀ یزدان قسم
مرا برگزید، از برای نجات
بدین سان که این دم به ما برگذشت
که باشد در آن جمعی از مؤمنین...
محبّان و یارانمان پنج تن
ز حق رحمت آید بر ایشان فرود»
که گشتم ماین زمان رستگار
همه شیعه و دوستداران ما»
«بدان کس که داده مرا این را مقام
به هر ماحفل از زمرة شیعیان،
رهایش زاندوه پیدا بود
خدایش گشايش دهد بی درنگ
خدا می کند حاجتش را روا
بگفتا: «به دادار سوگند، سخت
خود و شیعه امروز و روز شمار»
که پیوست این نامور داستان،

لسان سخنگوی حق، بوتراب
بگفتا که: «ای سرور انبیا!
مرا این جمع ما را، به زیر کس؟
بسفرمود پیغمبر: «ای مسحتشم!
که گفته نگردد مرا این سرگذشت
از این پس به جایی به روی زمین
همی تا بباشد از انسجمن
بخوانند دائم بر ایشان درود
علی گفت: «سوگند با کردگار
هم از رستگاری بشد با نرا
دگرباره فرمود خیرالانام
که این قصه ما چو گردد بیان
اگر صاحب اندوهی آنجا بود
ز رنجی اگر باشدش سینه تنگ
وگر حاجتی باشدش جانگزا
دگر ره علی شاه فرخنده بخت
که گشتم نیک اختر و رستگار
خدایا مرا این مادح راستان

دل از آتش اندهانش کمباب
که با بهره‌اش سازی از این نوید
کنی درد او را به رحمت دوا
کنی از دلش دور مهر بدان
به تاری دلش روشنایی دهی
که تا سرکند قصه با درد و سوز
بگوید هم از رنج جانکاهشان
بگوید که با این بزرگان چه کرد

غم و حاجتش هست بیش از حساب
ز بخشایشت هست او را امید
دلش شاد سازی و حاجت روا
شماریش مدادخ این خاندان
بدین پنج [تنش] آشنایی دهی
زیانی بدو بخش آتش فروز
چو فصلی بیوست از جاهشان
بنالد از این گستبد کج نورد

در تخلص از نظم حدیث کسا به ذکر شمه‌ای از مصائب آل عبا

که با خیل آزادگان دشمن است
کز ایشان جدا شد وجود از عدم،
چه بدها که بر جای نیکان نکردا...
به اینان رسید اویین نوبرش
که بر زخم دلها بپاشم نمک
نه پیشانی، آیینه حق نما
بگو گوهر آفرینش شکست
بگو حمره شد پرده آفتاب
بگو کاخ دین گشت زیر و زبر...
مگو اهرمن بر خدا یافت دست(?)
بگو کرد شمشیر شق القمر
بگو پرده راز یزدان درید
بگو شاخ ایمان از آن نار سوخت
بگو شد چراغ هدایت خموش
خود آن گوش کوتا که داند شنفت؟

دلخون از این جادوی ریمن است
نیینی که با خاندان کرم
چه‌ها کرد این چرخ بیهوده گرد
نهال بلا تاعیان شد برش
شمارم بلاهایشان یک به یک
شکستند با سنگ از مصطفا
مگو در دندانش از سنگ خست
مگو چهره‌اش یافت از خود نقاب
به پهلوی زهرامگو خورد در
مگو شوهرش را عدو دست بست
علی را مگو ضربت آمد به سر
سرش را مگو تیغ [بران] درید
حسن را مگو دل چو آتش فروخت
مگو: در لگن خونش آمد به جوش
ندانم ز شاه شهیدان چه گفت

از آن گونه آمد به وی صد هزار
به دامان او صد بلا چنگ زد
کَیش بر دهان تیر تا پر نشد؟
بُدی خون ز پیکر به هامون روان؟
به دل کسی غم پور بیمار داشت؟
حسین از جراحت تنفس ناپدید
 بشد کشته فرزند اندر بغل؟
که زینب دمی دیگر آید اسیر؟
حسین را به سینه عدو چکمه زد
به سر بارداش سنگ همچون تگرگ؟
حسین در عطش اوفتدای به پشت
که می خواست از ساقی مرگ جام
بُد از شنسنگی چون بنشه کبود
به دل داغ پوری چو اکبر جوان
نديده کسی روزگار حسین
کسی جز خدا از وی آگاه نیست
چرا بُدردا در سرای سپنج؟
که از خاک تیره کند تخت و گاه؟
بود مستکایش ز پر خندگ؟
بُد از چوب و سنگش به سر سایان؟
ببخشیده انگشت و انگشتی؟...
کند جا به نی آفتاب آفرین؟
که انگشت او نقش ایجاد بست
که از وی کرامت به آدم رسید
که در کشتی نوح بُد ناخدا
کز او چار ارکان دین شد درست

بسلایی که بارید بر آن چهار
نبی را فلک گریکی سنگ زد
نبی را اگر عقد دندان شکست
نبی را کجا وقت نزع روان
کجا پیکرش زخم سیار داشت؟
علی را به سر یک جراحت رسید
کجا مرتضی را به وقت اجل
کیش بود این غصه بار ضمیر
اگر فاطمه دید ضرب لگد
کجا دید زهراء، به هنگام مرگ
حسن را اگر آتشین آب کشت
فرات آفرین بُد چنان تشنه کام
لبی کو طراوات ز گل می ربود
حسن را نبد وقت بدروود جان
شگفت است بسیار کار حسین
بدین راز اندیشه را راه نیست
که بر یک تن پاک این جمله رنج
جز از وی کسی دیده از هیچ شاه
چه شاهی ز شاهان با فر و هنگ
کدامین یک از خسروان کیان
گدا را کدامین شه، از مهتری
جز آن سر که دیده ز عرش برین
بریدند از خسروی بند دست
به خون پیکر شهریاری تپید
به دریای خون زد شهی دست و پا
خسیلی ز خون پسرخ بشست

که بُد هیزم مطبخش نخل طور...
 که شد از غمش روی گیتی سیاه
 که در ماتمش آسمان خون گریست
 نهای مرد این گریه؛ بر خود مخدن
 که پایان این ره بود بس دراز...

کلیمی سرش کرد جا در تنور
 دریغا از آن خسرو بی سپاه
 بر این شه مرا باید افزوون گریست
 «تبرایی!» از گفتگو لب ببند
 عیث تومن فکر زین ره متاز

در تاریخ این نامه و ختم این اشعار گوید و حمۀ الله عليه

که چندان مرا زندگانی بداد،
 که در سر دهد پرورش مغز را
 نهان در، به ظلماتش آب حیات
 بدان سان که از بخت می خواستم
 که هر نکته اش به ز صد گنج در
 بسی گوهر نغز و در ثمین
 به جان گر نهی قیمت اندر خور است
 ثواب خدایی شمار اندرش
 که از باغ اخلاص گشته بلند
 که خورده است آب از دهان بتوان
 کز او رایگان برخورد هر کسی
 سر شاخش از آسمان بر شود
 از او دور آس سیب لیل و نسهر
 به طعم طبرزد، به بوی عبیر
 شود لاله گون چهره زرد از او
 کی از تابش روز محشر رمد
 ممزین شد از نسام آل عبا
 چون این نامها عرش را زیور است

سپاسم به بزدان بخشندۀ باد
 که این نامور نامه نغز را
 خرد از سواد خطش محومات
 به گفتار زیبا بیاراستم
 بشد گنجی از نکته نغز پر
 نهان اندر آن کرده طبع متین
 ڈری را کز آنها بها کمتر است
 سعادت فروزان زهر گوهرش
 نهالی است این نامه دلپسند
 بود ریشه اش مدح آل رسول
 درختی چنین دیده کمتر کسی
 کهن هر چه گردد، جوانتر شود
 هماره است خرم چو فصل بهار
 به زودی دهد میوه ها دلپذیر
 چه میوه؟ شفای همه درد از او
 هر آن کس که در سایه اش آرمد
 از آن رو که این نامه سرتا به پا
 بر او نام عرش برین درخور است

به «عرش برین» تیز نامیدمش
بسی بسر فزودم، بسی کاستم
«به پا شد از این نامه عرش برین»^۱
که این کاخ پر نور گردون همال
بسود خانه امن و جای امان
برد بهره؛ وز حق بیابد ثواب
به فرمان «حَيَ الَّذِي لَا يَمُوت»

به عرش برین چون قرین دیدمش
چو تاریخ اسجام آن خواستم
خرد گفت ناگه به گوشم چنین:
چنان دارم امید از ذوالجلال
مرا اندر این جای و دیگر جهان
همه شیعه خاندان ز این کتاب
زدم پای این نامه مهر سکوت



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتوال جامع علوم انسانی

۱- این پاره سخن «بپاشد از این نامه عرش برین» به شمار «ابجد» برابر با ۱۳۰۵ است، تاریخ سروده شدن «عرش برین».